

- νάμαι* 424 = *νὰ εῖμαι*, *ἡμαι*. *νάναι* 41. 372. 414. 481 =  
*νὰ εῖναι*. *νάσαι* 124 = *νὰ εῖσαι* oder *νὰ ἡσαι*.  
*νάρθουσι* 430 = *νὰ ἥρθουσι*, vgl. *ἥρθα*.  
*νασάνη* 27 f. *ἀνασάνη* respiraret, von *ἀνασαινω*.  
*νάνγοῦν* 188 f. *νὰ εὔγουν* absolverentur, von *εὐγαίνω*,  
*ἐβγαίνω*, *ἐνβαίνω* exeo.  
*νάνρω* s. oben unter *βρεθῆ*.  
*νάγη* 482 = *νὰ ἔχη*.  
*ξαγορεύω* 206 ich höre beichte, f. *ξξαγορεύω*.  
*ξαγορεύομαι* 188 ich beichte.  
*ξελαιμίζω* 431 ich schneide aus.  
*ξεσκίζω* 88 ich zerreiße.  
*ξεστρώνω* 26 ich sattele ab.  
*ξεφορτώνομαι* 189 ich werde entbunden, entlastet.  
*τὸ ξίδι* 367 der essig, für *ξύδι*, *όξύδι*.  
*ξυλοσοφᾶς* 99 scherhaft für *φιλοσοφᾶς*.  
*ὅμάδι* 53, gleichbedeutend dem in derselben zeile stehenden  
ἀντάμα zusammen. *Ημπ.* p. 23 *μάδι*. fehlt bei  
Somavera und Schmidt. das bekanntere *μαζί* drückt das-  
selbe aus, scheint aber anders entsprungen.  
*ὅμνέγω* 390 weiss ich nicht anders zu deuten als durch  
*ὅμνύω* *ἔγω*, schwöre ich. die betheuerung wird durch  
das beigefügte pronomen nachdrücklicher.  
*ὅμπρός* 80. 107. 276. 347 = *ἔμπροσθεν*. andere schreiben  
*ὅμπρως*.  
*ὅπόναι* 199 = *ὅπον εῖναι*.  
*ἡ ὁρδινιά* 148. 150. 399. 439 ital. *ordine*.  
*παγένω* 199 f. *παγαίνω*, ich gehe.  
*πάγω* 202 f. *ὑπάγω*, ich gehe. desgl. *πᾶμεν* f. *ὑπάγομεν*  
162; *πῆγα* 266. *ἄς πᾶμε* 37 laß uns gehn.  
*παινᾶ* 147 f. *ἐπαινᾶ* lobt.  
*ἡ παπίτζα* 215 die ente.  
*πάρω* capiam, rapiam, prehendam von *πέρνω* 217, die phrase  
*γιὰ νὰ πάρῃ* 324. 446 wird gern in den verschluss ge-  
bracht, *νὰ πάρω* 258. gerade so *Ημπ.* p. 13 *διὰ*  
*νὰ πάρῃ*.  
*τὸ πατεριά* 300. 443 das paternoster.